

THE ONLINE EDITION OF THE WORKS OF SAINT ALBERT THE GREAT

DEMO VERSION
NOW AVAILABLE ONLINE
www.albertus-magnus-online.de

The digital edition of the *Opera Omnia Alberti Magni* was established on the basis of the critical edition published by Albertus-Magnus-Institute, which is funded by Arch-Diocese of Cologne, with Aschendorff Verlag. The *Editio Coloniensis*, named after the institutional seat of the institute, is the first complete edition of the works of Saint Albert the Great to fulfil the standards of modern editorial policies. The texts are chosen on the basis of a critical assessment of all obtainable manuscripts. With the publication of this edition – the first volume came out in 1951 – the stagnation that was perceivable in scholarship in the approach towards Albert's works could be overcome. The older editions obtainable prior to the publication of the *Editio Coloniensis* often offered a flawed, incomplete and in parts not authentic text which was totally inappropriate as a basis of profound research.

- » So far, 28 of the projected 41 volumes which will eventually contain 70 of Albert's works, have been published. Further volumes follow at regular intervals.
- » The recognition of Albert's works and its scholarly analysis will receive a further impulse by the publication of the *Editio Digitalis*. For the first time, it offers the possibility to work on the reliable critical text of Albert's writings with the methods of digital full-text retrieval. The various search options of the database will open up new opportunities for the reading and scholarly research into the works of Albert the Great.

DIE WERKE DES ALBERTUS MAGNUS ONLINE

DEMO-VERSION
JETZT VERFÜGBAR UNTER
www.albertus-magnus-online.de

Die digitale Edition der *Opera Omnia Alberti Magni* erscheint auf der Grundlage der kritischen Werkedition, die das Albertus-Magnus-Institut, das sich in der Trägerschaft des Erzbistums Köln befindet, im Verlag Aschendorff herausgibt. Die *Editio Coloniensis*, wie die Ausgabe unter Bezugnahme auf den institutionellen Sitz des Institutes genannt wird, ist die erste vollständige Ausgabe der Werke Alberts des Großen, die moderne Anforderungen an eine wissenschaftlich gesicherte Edition erfüllt. Die Texte werden auf der Basis einer kritischen Sichtung aller verfügbaren Handschriften erstellt. Mit dem Erscheinen dieser Ausgabe – der erste Band wurde 1951 publiziert – konnte die in der Forschung feststellbare Stagnation in der wissenschaftlichen Annäherung an das Werk Alberts überwunden werden. Die bis zum Erscheinen der *Editio Coloniensis* allein verfügbaren älteren Ausgaben der Werke Alberts boten einen oft fehlerhaften, unvollständigen und in Teilen nicht authentischen Text, der als Grundlage einer fundierten Forschung nicht geeignet ist.

- » Zwischenzeitlich sind 28 Teilbände der auf 41 Bände angelegten Ausgabe, die die rund 70 Werke Alberts enthalten wird, erschienen. Weitere Bände folgen in regelmäßigen Abständen.
- » Ein weiterer Impuls wird der Bekanntheit von Alberts Werk und dessen Erforschung durch die jetzt verfügbare *Editio Digitalis* verliehen. Sie bietet erstmals die Möglichkeit, den kritisch gesicherten Text Alberts mit den Mitteln der digitalen Textaufbereitung zu bearbeiten. Insbesondere die vielfältigen Suchfunktionen der Datenbank eröffnen der Lektüre und der wissenschaftlichen Auseinandersetzung mit Albert ganz neue Möglichkeiten.

Alberti Magri Opera Omnia Edito Digitalis + L 1/2
De sex prīc. + R. 3. + C. 2

producunt semper eis ad formam producentis, eam in
arquevoces producentis, et modis sequentum ad usi-
veruntur. Et hoc est modus, ut per se non autem pro-
ducatur, quod non potest producere ex ipsa productione. Si
enim producitur per generationem, in similiudinem
formae et speciei generantis producatur. Et ideo per ac-
tiones producentes est filius producentis est pater, et sic
est de aliis. Proinde ergo non potest producere ex ipsa
ipsa natura. Preceptum ergo videtur, quod non potest
poterit natura occulta operari in illis, et ideo
eiam in PHYSICA ARISTOTELIS secundae substantiae vocan-
tur.

Si autem universale secundum seipsum considereremus,
ipsum est imago humana in re natura. Imago, ideo,
hunc agere intelligendus; quod hunc terminatus
est ad hoc aliquid et incorporationem illi. Et hoc modo
universale vero pertinet in esse ab agente, substantia
qua est per se, non enim est in essentia humana in existi-
natura et est causa rei naturalis in omnibus. Quod qui-
dem hunc in se accomponit in esse universaliter est et
rationis. Acceptum autem ut terminatum ad hoc et in-
corporandum illi est esse et substantia particularis dans
eiam substantiam et rationem singularis.

Z 1 PARS Ia + DE UNIVERSALIBUS Seite: 37
quod natura occulte operari in isti, et ideo
eiam in PHYSICA ARISTOTELIS secundae substantiae vocan-

Z 1 PARS II + DE SEX PRINCIPIS Seite: 22
idem est quod movere, et sic competit anima agere. Si
autem actus humani stricte pro actione physica, non
verum est quod actio est contraria et iuxta contraria

Z IV + PHYSICA Seite: 1
poterit natura operari in operatione naturae in nobis, qua-
ratis non naturalis sed physica et metaphysica et
mathematica, nostra intentio est omnes dictas partes
cum modo et materia sensibili secundum esse, sed non
secundum rationem. Ultima autem est physica, qua

HOW TO FORMULATE A QUERY

It is possible to search for single words, word-combinations as well as phrases, and the search is case insensitive. You can also limit your search to particular volumes. In order to do this, please follow the link »Show/hide list of volumes« that is located beneath the search field.

Parts of a word can be substituted with wildcards;

* matches an arbitrary number of characters.

? matches one character only

Examples:

physica

Results include pages containing »physica« as well as »meta-physica« and »metaphysicae«.

physic?

Results include pages containing »physica«, »physici« and »physico«.

SUCHOPTIONEN

Gesucht werden kann nach Einzelwörtern, Wortkombinationen und ganzen Phrasen. Zwischen Groß- und Kleinschreibung wird nicht unterschieden. Sie können Ihre Suche auch auf bestimmte Bände beschränken. Dies geschieht über eine Bandliste, die Sie über den Link unterhalb des Suchfeldes einblenden können.

Teile eines Suchwortes können durch Platzhalter ersetzt werden:

* entspricht einer beliebigen Anzahl von Zeichen.

? entspricht genau einem Zeichen.

Beispiele:

physica

Als Treffer werden sowohl Seiten mit »physica« als auch »meta-physica« und »metaphysicae« angezeigt.

physic?

Angezeigt werden Seiten, die »physica«, »physici« und »physico« enthalten.

Alberti Magri Opera Omnia Edito Digitalis + L 1/2
De sex prīc. + R. 3. + C. 2

tamen secundum intentionem praedicantem actiones
sub actione locum, sicut est amor et odium, tristitia, gaudere,
quod natura operari in operatione naturae in nobis. Hoc enim
omnia passiones sunt secundum quod a conceptu a conceptu
sunt concepta ut male, si ut bona sunt concepta, aut
sunt concepta ut neutrum, si ut neutrum sunt concepta, aut
absentia. Si sunt concepta ut pratenetia ad suum vel
fructum, distinatur ad illa cor et diffundatur spiritus et
effundatur cor per diabolos super illa, et sic est gaudens;
si autem sunt concepta ut non-pratenetia, tunc ad diabolos
digressus cor et regnans in eo, et non est nisi gaudi-
vocans. Si vero conceptus ut malum et contrarium,
tunc iterum aut conceptus ut pratenetia et nonconueniens
infelix, aut fluminis et expectationis, si primo modo,
tunc est conceptus dolos vel intemperie, si secundo
modo conceptus ut neutrum, non nisi pratenetia. In tem-
pore his tunc agit anima fugienda vel in contrahendo
vel operiendo vel dilatando se ad utrum vel expectationem.
Et ideo haec sunt animae possibilites actiones, et ideo
sunt possibiliter quae sunt in actione, et ideo possibiliter
hanc animam, nam scilicet animam quia in his agit anima
in corpore et novus corpus secundum systemon et dia-
stolum, sicut DIODORUS. Sic ergo dicitur animae passio regis-
cepito boni vel mali inducens fugam vel apprehension-

Z 1 PARS II + DE SEX PRINCIPIS Seite: 31
tamen secundum intentionem praedicantem actiones
sub actione locum, sicut est amor et odium, tristitia, gaudere,
quod natura operari in operatione naturae in nobis. Hoc enim

Z XVI + METAPHYSICA Seite: 42
hoc est conceptus, et ideo est conceptus, et ideo dicibant
quod natura non est nullitas, sed unus principium,
sed operari contrariae animi posse etiam odium.
Hoc autem id posuerunt, quia non dicabant esse
impinguem, ad quae deinceps habuissent circa veritatem,
impinguem, quod anima est et ideo agit anima
non perfectiorum bonorum, sed vel casti, vel
Secondum dicta tamen si quis dicerit, quod Empedocles

Z XVI + METAPHYSICA Seite: 44

SEARCHING WITH OPERATORS

For more specific queries, the following operators can be used according to the scheme »Word1 Operator Word2«. If no operator between the words, they will automatically be searched within a distance of 50 words (Word1 < 50 > Word2).

AND Matches all pages containing both, word1 **and** word2. If no operator is given, this is the default behaviour.

OR Matches all pages containing word1 **or** word2.

<n> Matches all pages where word1 occurs within a distance of n or less words from word2. (the word order does not matter)

>n> Like above, however, word order matters in this case.

SUCHE MIT OPERATOREN

Zur spezifischen Suche können folgende Operatoren nach dem Schema »Suchwort1 Operator Suchwort2« eingesetzt werden. Wird kein Operator zwischen den Suchwörtern angegeben, dann wird automatisch im Abstand von 50 Wörtern gesucht (Suchwort1 <50> Suchwort2).

UND Findet alle Seiten, auf denen Suchwort1 **und** Suchwort2 vorkommen. Wenn kein Operator zwischen zwei Suchwörtern steht, wird automatisch mit **UND** verknüpft.

ODER Findet alle Seiten, auf denen Suchwort1 **oder** Suchwort2 vorkommen.

Examples:

amor AND odium

Matches every page containing the word »amor« **and** the word »odium«. Synonymous with the following query:
amor odium

deus OR dei

Matches every page containing »deus« **or** »dei«.

initium <20> fine

Results include pages containing »fieri est« as well as »est in omni fieri« and »est generatio sive fieri«. However the query **initium >20> fine**

will include pages containing »fieri est« and »fieri substantiarum est«.

<n> Findet alle Seiten, auf denen Suchwort1 **n** oder **weniger Wörter** entfernt von Suchwort2 vorkommt. (die Reihenfolge spielt keine Rolle)

>n> Wie oben, allerdings wird hier die Reihenfolge der Suchwörter berücksichtigt.

Beispiele:

amor UND odium

Findet alle Seiten, auf denen das Wort »amor« **und** das Wort »odium« zu finden ist. Gleichbedeutend mit folgender Suche:
amor odium

deus ODER dei

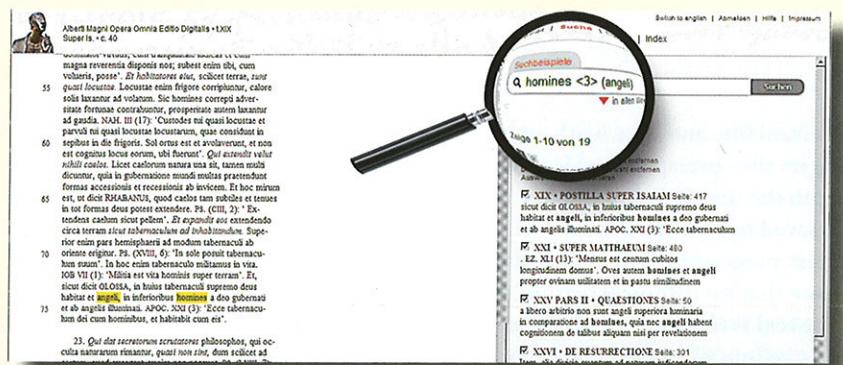
Findet alle Seiten, auf denen »deus« **oder** »dei« vorkommt.

initium <3> fine

Die Suche findet unter anderem sowohl »fieri est« als auch »est in omni fieri« und »est generatio sive fieri«. Sucht man hingegen nach

initium >3> fine

so werden beispielsweise »fieri est« und »fieri substantiarum est« angezeigt.



GROUPING OF QUERIES

Parts of queries can be grouped in two ways:

- () Specifies the processing order of complex queries.
- " " The text in quotation marks is treated as a phrase.

Examples:

homines <3> (angeli OR angelos)

Matches every page, where »angeli« or »angelos« occur within 3 words of »homines«.

"Libro de caelo et mundo"

Matches every page containing the exact phrase »Libro de caelo et mundo«.

In the area to the right, above the search results, the total number of hits is displayed. Up to ten hits, in their respective contexts, are shown on each page. By clicking on the title of the relevant extract, the corresponding page is opened in the left window, and the hits are highlighted in yellow.

GRUPPIERUNG DER SUCHANFRAGE

Teile einer Suchanfrage lassen sich auf zwei Arten gruppieren:

- () Gliedert komplexe Suchanfragen.
- " " Der Text in Anführungszeichen wird als feststehende Phrase gesucht.

Beispiele:

homines <3> (angeli ODER angelos)

Findet alle Seiten, auf denen »angeli« oder »angelos« in einem Abstand von höchstens drei Wörtern von dem Wort »homines« entfernt vorkommt.

"Libro de caelo et mundo"

Findet alle Seiten, auf welchen die exakte Zeichenkette »Libro de caelo et mundo« vorkommt.

Im rechten Fenster wird oberhalb der Suchergebnisse die Gesamtzahl der erzielten Treffer aufgeführt. Jeweils zehn Treffer werden auf einer Seite in ihrem jeweiligen Kontext angezeigt. Durch einen Klick auf die Kopfzeile des Ausschnitts wird links im Artikelfenster die entsprechende Seite aufgerufen und die Treffer werden durch eine gelbe Hinterlegung hervorgehoben.

The screenshot shows a digital edition of Alberti Magnus' works. At the top, there's a small portrait of Albertus Magnus and some navigation links. Below that is a section of Latin text from his works. To the right, a magnifying glass icon is positioned over a list of names under the heading 'BIBELSTELLEN ANDERE AUTOREN'. The names listed include ABIHAMIDIN, ADAMANTIUS, ALBATEGNI, ALBENUS, ALBOALI, ALBUMANAR, ALEXANDER GRECUS, ALEXANDER NEGUM, ALFARABUS, ALFREDUS, ALGazel, and ALKINDI.

INDEX-BASED SEARCH

Here, one can chose from a list of authors in the index and continue the search from there. The same applies to an index of passages from the bible, differentiated between Old and New Testament.

CREATING A NOTE

Annotation is supported. By clicking on the Notes button a text field opens, in which annotations can be entered and saved in a list sorted according to volume.

EXPORT AND PRINT

You can export any page as a html file, and then work on it in a word processor. By clicking on the corresponding icon in the tool bar that is located beneath the text, a dialog window is opened and the data can be saved to your hard drive. This file can be opened in common text processors such as OpenOffice or Microsoft Word. Please note that for technical reasons there may be differences in how the text is rendered in a browser and a text processor.

To print a page, please click on the printer icon in the toolbar or use your browser's print function. The text is automatically converted into a printer friendly format.

BEZUGSPREISE / SALES PRICES

Einzelbezugspreis für Privatpersonen

Sales price for individuals (Online only): EUR 298,-

Subskriptionspreis für Abonnenten der gedruckten Ausgabe
Special price for subscribers of the printed edition:
EUR 248,-

Campus-Lizenz für Institutionen (in Kombination mit Abonnement der gedruckten Ausgabe)
Campus License for institutions (in combination with subscription of printed edition): EUR 798,-

Alberti Magni
Opera Omnia.

Editio Digitalis
ad fidem codicum manuscriptorum edenda
curavit Institutum Alberti Magni Coloniense

 Aschendorff
Verlag

INDEXGESTÜTZTE SUCHE

Hierbei kann man aus einem Verfasserindex den gewünschten Autor aussuchen und dann seine Suche fortsetzen. Das gleiche gilt für einen Index der Bibelstellen, unterschieden nach Altem und Neuem Testament.

ANLEGEN VON NOTIZEN

Es besteht die Möglichkeit Notizen anzulegen. Durch einen Mausklick auf den Button Notizen öffnet sich ein Textfeld, in das Anmerkungen eingegeben und in einer nach Büchern sortierten Liste gespeichert werden können.

EXPORTIEREN UND DRUCKEN

Sie können beliebige Textseiten in Form einer Html-Datei exportieren und in Ihrem Textverarbeitungsprogramm bearbeiten. Durch einen Mausklick auf das entsprechende Icon in der unteren Kontrollleiste wird ein Dialogfenster geöffnet und die Datei kann auf Ihrer Festplatte abgespeichert werden. Anschließend lässt sich diese Datei beispielsweise in OpenOffice oder Microsoft Word öffnen. Bitte beachten Sie, dass es dabei aus technischen Gründen zu Abweichungen zwischen der Darstellung im Browser und im Textverarbeitungsprogramm kommen kann.

Um eine Seite auszudrucken, klicken Sie auf das Drucksymbol in der unteren Leiste. Die Seite wird automatisch in ein druckfähiges Format umgewandelt.

Campus-Lizenz für Institutionen (Online only)

Campus License for institutions (Online only):
EUR 998,-

Updates (ca. alle fünf Jahre): 30% vom oben ausgewiesenen Grundpreis

Updates (ca. every five years): 30 per cent of the basic price

Stand: Juni 2011

Alle Preise inkl. MWST

All prices inclusive of VAT

Die Editio Digitalis umfasst alle bislang erschienenen Bände der **EDITIO COLONIENSIS**, der kritischen Edition der Werke Alberts des Großen herausgegeben vom **INSTITUTUM ALBERTI MAGNI COLONIENSE**.
Demo-Version unter www.albertus-magnus-online.de

ASCHENDORFF VERLAG • D-48135 Münster
buchverlag@aschendorff.de • www.aschendorff-buchverlag.de